# 列币加藝話劇李6戲 《余家之主》下月打頭陣 講述三藩市華社故事

【明報專訊】列治文加藝劇院(Gateway Theatre)將於下月迎來 2016 年至 2017 年

話劇演出季「不止娛樂」(More than Entertainment),共有六部精彩劇目從今年 十月至明年四月輪番上演,其中四部劇目是首次登上卑詩舞台。

#### 今年10月至明年4月推出

加藝劇院藝術總監施崇梵表示,新一季的六部 劇目都非常值得期待,其中首當其衝的是美國三 藩市的華裔女作家余秀菊(Lauren Yee)創作的 話劇《余家之主》(King of the Yees)。故事以 余秀菊的父親爲主線,講述了近二十年來她的父 親如何推動余風采堂在三藩市華人社區的發展歷 史。這個在美國西部淘金熱時期成立的華人家族 社團,在歷經一百多年風雨後似乎已經不再符合 這個時代的潮流。而劇中「父親」的突然失蹤, 也令「女兒」踏上尋找華人社區精神的征程。這 個以傳統僑社宗親社團爲背景,描述父女之間關 係及自我認同的劇作,將帶領觀衆穿越文化、國 家和家庭的藩籬,展開發現自我的旅程

《余家之主》將於10月13日至22日在加藝劇 院上演,加華歷史協會還將於10月16日(周日 )下午開演前舉辦一場研討會,協會副主席凌慧 意表示,希望觀衆可以就本劇所關注的問題展開 思考及對話,共同探討溫哥華華埠的未來發展。

第二部上演的話劇《長除法》演出日期爲11月 17日至26日,這是溫哥華最大膽的劇團之一Pi Theatre 的作品,它通過數學的語言,講述7個不 同角色之間發生的故事,引發人們對人與人之間

關係的探討。

12月8日至31日加藝劇院將迎來經典音樂劇 《音樂奇才》(the Music Man),它講述了一位 名叫希爾(Harold Hill)的樂器推銷員,雖然對 樂器一竅不通,但卻擅長說謊並贏得人們的信賴 。後來他與當地圖書管理員相愛,希爾也因此改 變,並在當地組建了一支兒童管樂隊

由魁北克著名作家 François Archambault 創作的 《你會想起我》(You Will Remember Me)則將 於2017年2月2日至11日上演,講述一位長者記 憶力衰退的故事以及其家人如何對待這一問題。 這是一部圍繞回憶、溝通以及時光消逝等主題的 故事,引發人們對於回憶與遺忘的思考。

明年3月9日至18日上演的劇目是《管道工程 》(the Pipeline Project),它是沉浸式劇院 ITSAZOO 及原住民表演公司 Savage Society 的作 品,關注的是原住民與石油管道公司之間的政治 鬥爭,以幽默的手法再現石油、原住民地權及氣 候變化等之間的關係。

最後一部則是於明年4月6日至15日上演的 《分水嶺》(the Watershed),該劇通過對很多 科學家、政府官員、企業家及社會活動家進行訪 問,探討在加拿大水資源有多麼珍貴。

施崇梵表示,雖然即將上演的六個劇目都非常



施崇梵表示,新一季的六部劇目都非常值得期 待。 (王學文攝)

具有娛樂性,但其實它們又「不止娛樂」,每部 劇都關注不同的現實社會話題,發人深省,令人 思考自己在社會中的角色、定位及責任,以及自 己的所作所爲是令世界變得更好還是更糟。

購票可致電 604-270-1812 或登錄網站:www.

gatewaytheatre.com °

今天

9/30 (六) (日) 8 – 15℃

#### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(℃)   | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | 7 – 16  | 多雲  |
| 愛蒙頓 | 9 - 16  | 多雲  |
| 溫尼辟 | 9 - 19  | 晴間雲 |
| 多倫多 | 16 – 17 | 陣雨  |
| 渥太華 | 8 - 19  | 晴   |
| 滿地可 | 8 - 18  | 晴   |
| 三藩市 | 12 – 17 | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 19 - 31 | 晴   |
| 紐 約 | 17 – 19 | 多雲  |
| 香 港 | 25 - 29 | 雷雨  |
| 台 北 | 24 - 32 | 晴間雲 |
| 北 京 | 14 - 27 | 晴   |
| 上 海 | 24 - 31 | 雷雨  |
| 廣州  | 23 - 30 | 陣雨  |
| 新加坡 | 25 - 32 | 雷雨  |
| 東京  | 18 - 21 | 雨   |
| 悉 尼 | 12 - 21 | 晴   |
| 倫 敦 | 8 - 15  | 小雨  |

### 羅品信發聲明闢謠: 市府無意禁用天然氣

【明報專訊】溫哥華市長羅品信昨日發出聲明 ,稱對於有人刻意散播溫市政府禁止使用天然氣 的不實資料,他感到非常失望,指出溫哥華無意 禁止任何人使用天然氣。

他表示,沒有強迫市民停用或拆除他們的天然 氣火爐或煮食爐,也沒有強迫餐館停止使用天然

聲明中指出,溫市政府正在做的是以循序漸進

的方式增加市內再生能源的使用量,同時作爲市 府「100%再生能源城市策略」的一部分,會配合 興建更多節能樓字,於未來35年逐步降低對化 石燃料的依賴,減少對環境的污染。

天然氣可以是一種再生能源,可透過收集堆填 區沼氣以及由木廢料和堆肥產生的生物質製造天 然氣,溫哥華市政大樓的電力便是來自再生天然 氣,是向 Fortis 的天然氣再生計劃購買







## Dignity®

A DIVISION OF SERVICE CORPORATION INTERNATIONAL (CANADA) ULC

This mailer is part of a general mail circulation. We apologize if this has reached you at a time of personal hardship.

# 黑鱈魚專門

## 9月份野生魚特價



將軍斑

野生黃斑



\$2.80/磅

\$2.50/磅



新鮮野生 傻瓜魚







海上急凍 野生紅雞魚 \$4.50/磅



冷凍野生 \$4.99/磅 石斑

海上急凍野生

黑鱈魚 \$14.99/磅起

SEABORN溫哥華店 Tel: (604) 261-2230 e-mail: lyoh@seaborn,ca

1310 West 73rd Ave, Vancouver, BC (73rd Ave × Hudson St) 營業時間 9:00AM~6:00PM ※有駐車場※

每週七天營業、公眾假日休息 http://www.seaborn.ca



### 天仁・天福集團

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

西洋參 野山参 天仁30週年酬賓有驚喜 金瓜青沱 \$78/240g \$132/227g 買一送一 買滿定額,另有精美贈品

自營茶園、品質最佳 價錢公道、工廠直營 茶葉新鮮、種類最多 有各種袋泡茶,散裝 茶及禮盒茶。

花旗參、西洋參、野山參、 蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。 海內外唯一茶、參產銷總匯

天仁 ② 茗茶

加拿大溫哥華公司 500 Main St., Vancouver, Tel:604-689-7598



天福 🏟 茗茶 列治文 Aberdeen Center #1930-4151 Hazelbridge Way, Tel:604-270-2278